

# AGRÁRPIACI JELENTÉSEK



**ZÖLDSÉG,  
GYÜMÖLCS ÉS  
BOR**

XXV. ÉVFOLYAM • 5. szám • 2021

# ZÖLDSÉG, GYÜMÖLCS ÉS BOR XXV. ÉVFOLYAM • 5. szám • 2021

2021. március 30.  
Megjelenik kéthetente

**Felelős szerkesztő**  
Dr. Stummer Ildikó

**Szerzők**  
Isépy Anett  
isepy.anett@aki.gov.hu  
Losonczi Tünde  
losonczi.tunde@aki.gov.hu  
Ecsediné Wanek Zsuzsanna  
wanek.zsuzsa@aki.gov.hu  
Szente-Orban Csaba

**Kiadó**



**Agrárközgazdasági Intézet**  
Nonprofit Kft.

**Elérhetőségek**  
H-1093 Budapest, Zsil utca 3–5.  
Telefon: (+36 70) 501-0446  
Fax: (+36 1) 217-8111  
<https://aki.gov.hu>  
[aki@aki.gov.hu](mailto:aki@aki.gov.hu)

A kiadvány az Agrárközgazdasági Intézet  
által üzemeltetett Piaci Árinformációs Rendszer



adatai alapján készül.

Friss adatokért, kérjük látogasson el a  
<https://pair.aki.gov.hu>  
oldalra

ISSN 1418 2130

## Tartalomjegyzék

<b>Összefoglaló .....</b>	<b>3</b>
<b>Summary .....</b>	<b>3</b>
<b>Zöldség- és gyümölcspiaci jelentés .....</b>	<b>4</b>
Budapesti nagybani piaci körkép .....	4
A saláta piaca .....	6
Európai Unió .....	6
Magyarország .....	6
Magyarországi piaci információk .....	8
Nemzetközi piaci információk .....	18
<b>Borpiaci jelentés .....</b>	<b>19</b>
Táblázatok, ábrák .....	20

A kiadványokkal kapcsolatban részletes  
felvilágosítást ad:

Publikációs Csoport  
[publikacio@aki.gov.hu](mailto:publikacio@aki.gov.hu)  
Telefon: (+36 70) 501-1156



Minden jog fenntartva. A kiadvány bármely részének sokszorosítása, adatainak bármilyen formában (nyomtatott vagy elektronikus) történő tárolása vagy továbbítása, illetőleg bármilyen elven működő adatbázis-kezelő segítségével történő felhasználása csak a kiadó előzetes írásbeli engedélyével történhet.

## Összefoglaló

Az AKI PÁIR adatai szerint a Budapesti Nagyban Piacon a 11. héten 700 forint/kilogramm termelői áron jelent meg a belpiaci kúgyouborka, amelynek ára egy hét alatt kilogrammonként 575 forintra csökkent. A belpiaci termesztésű, ömlesztett sárgarépat 165 forint/kilogramm áron értékesítették, vagyis az ára 27 százalékkal csökkent egy év alatt, míg az Olaszországból származó csomós kiserelésű primőr sárgarépat 280 forintért, 10 százalékkal magasabb átlagáron adták, mint 2020 12. hetében.

A belföldi a fejes saláta termelői ára 2 százalékkal nőtt, a Lollo típusú tépősalátáké 9 százalékkal csökkent. Az importsaláta ára csökkent, a fejes salátáé 5 százalékkal, a jégsalátáé és a Lollo típusú tépősalátáké 6 százalékkal csökkent 2021 1–12. hetében az előző év azonos időszakához viszonyítva.

Az AKI PÁIR adatai szerint a belföldön termelt és belföldön értékesített földrajzi jelzés nélküli és az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott borok értékesítési ára 9 százalékkal 22,9 ezer forintra emelkedett hektoliterenként 2021. január–február között az előző év azonos időszakához viszonyítva.

## Summary

According to the data of AKI PÁIR, the domestic English cucumber appeared on the Budapest Wholesale Market in the 11th week at a producer price of HUF 700 / kilogram that decreased to HUF 575 per kilogram in one week. Bulk carrots grown domestically were sold at a price of HUF 165 / kilogram, thus the price decreased by 27 per cent in one year, while bunch carrots from Italy were sold at an average price of HUF 280, 10 percent higher than in the 12th week of 2020

The price of lettuce (+2 per cent) was higher, the price of Lollo (–12 per cent) was lower in the first 12 weeks of 2021 than it was in the same period of the previous year. The price of imported lettuces (lettuce +15 per cent, 'Iceberg' type lettuce +9 per cent) was lower in the same period.

According to the data of AKI PÁIR, the sale prices of wines without geographical indication (GI) and wines with protected geographical indication (PGI) increased by 9 per cent to HUF 22.9 thousand per hectoliter in January–February 2021 compared to the same period of the previous year.



# Zöldség- és gyümölcspiaci jelentés

## Budapesti nagybani piaci körkép

Az AKI PÁIR adatai szerint a belföldi vöröshagyma termelői ára (mérettartománytól függően) 120–140 forint/kilogramm között mozgott a 12. héten, ami átlagosan 30 százalékkal maradt el az egy évvel korábbi árától, míg az ausztriai származású, 40–47 mm-es vöröshagymát a tavalyi árát 52 százalékkal alulmúló 110 forint/kilogramm áron értékesítették. A belpiaci lilahagyma 250, a külpiaci, 40–47 mm-es átmérőjű pedig 240 forint/kilogramm áron került a kínálatba, míg egy éve belpiaci lilahagyma nem volt kapható, a külpiacit pedig kilogrammonként 260 forintért kínálták. A Spanyolországból importált fokhagyma 1200 forint/kilogramm átlagáron került értékesítésre, a hazai pedig már korábban kifutott.

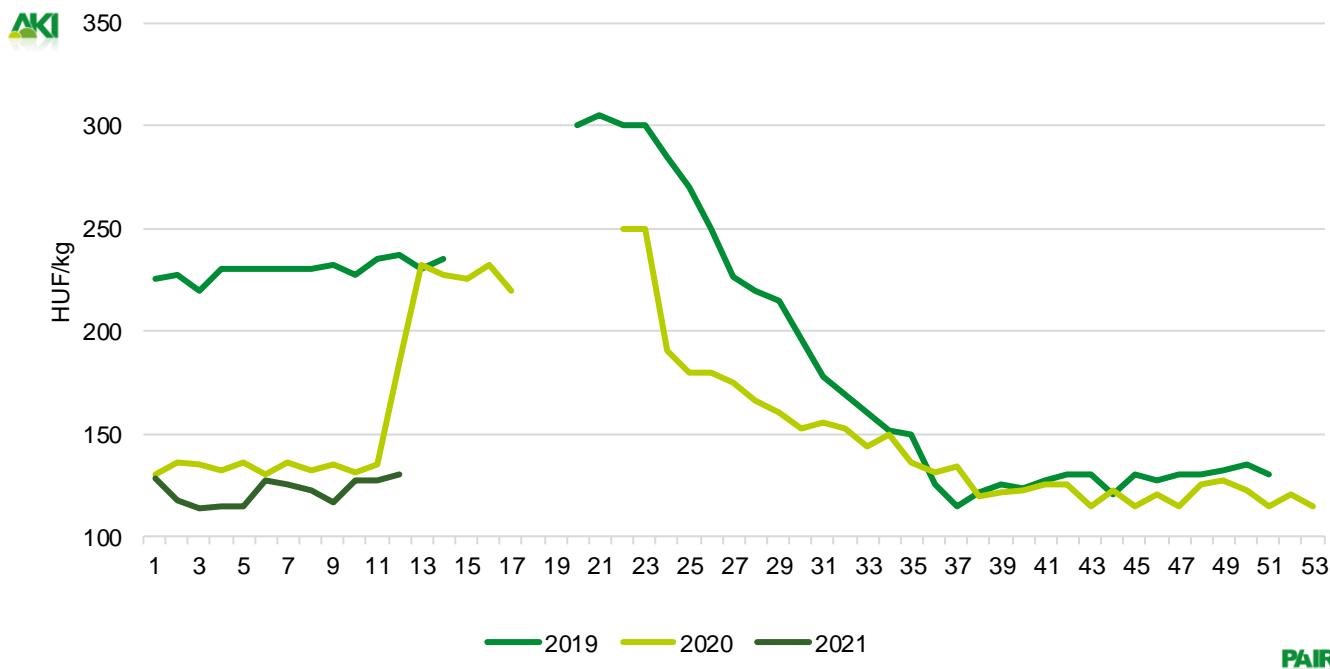
A Budapesti Nagyban Piacon a 11. héten 700 forint/kilogramm termelői áron jelent meg a belpiaci kígyóborka, amelynek ára egy hét alatt kilogrammonként 575 forintra csökkent. Ez utóbbi ár 15 százalékkal volt alacsonyabb, mint a 2020 azonos hetében jellemző 675 forint/kilogramm belföldi átlagár.

A belpiaci termesztésű, ömlesztett sárgarépat 165 forint/kilogramm áron értékesítették, vagyis az ára 27 százalékkal csökkent egy év alatt, míg az Olaszországból származó csomós kiszerelésű primőr sárgarépat 280 forintért, 10 százalékkal magasabb átlagáron adták, mint 2020 12. hetében.

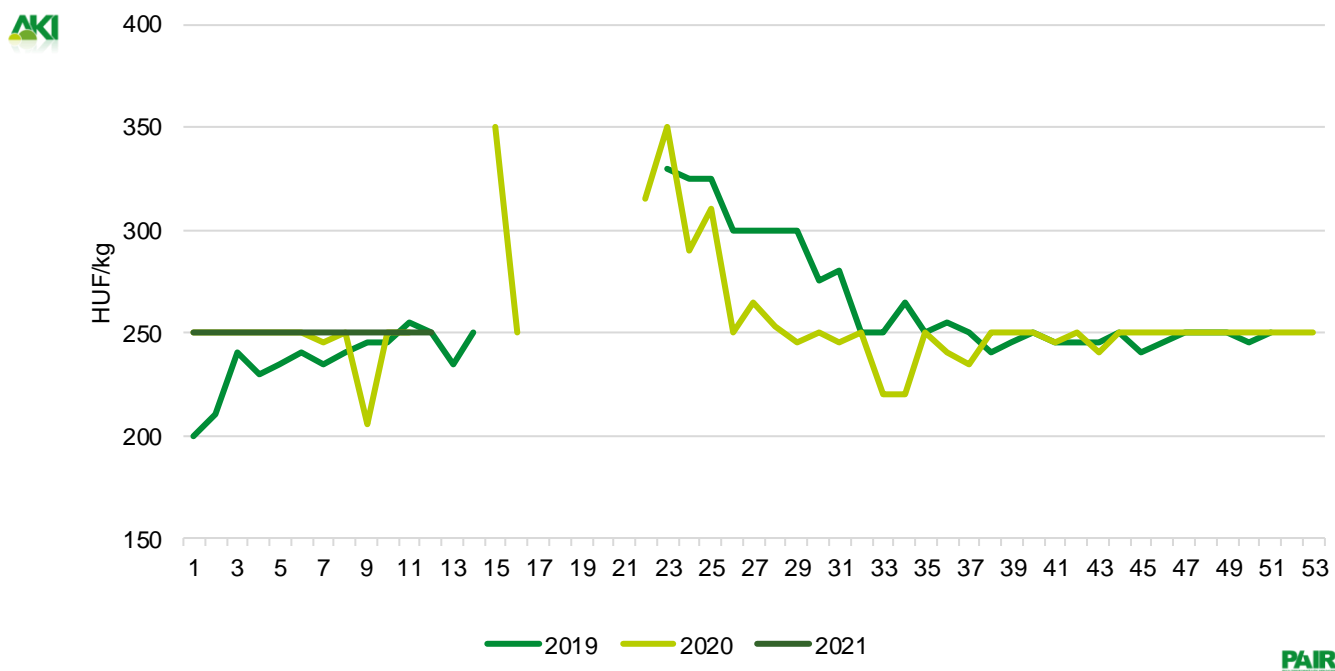
A száraz tarkabab és a száraz fehérbab egyaránt 700 forint/kilogrammos ára a 12. héten megegyezett az előző év azonos hetivel, a sárgaborsó kilogrammonkénti 240 forintos termelői ára 20 forinttal emelkedett ugyanekkor.

A Budapesti Nagyban Piacon a hazai gyümölcsök választéka főleg az almára koncentráldott: az Idared 295, a Starking 350, a Golden 290 forint/kilogramm leggyakoribb áron került a választékba. Ezek az árak jelentősen meghaladták az egy évvel korábbi azonos hetit: a Golden 16, a Starking 26, az Idared pedig 37 százalékkal. A külpiaci származású, fajtajelöletlen almát kilogrammonként 450 forintért értékesítették, míg a darabaras értékesítésű almákat a tavalyi 12. hetihez hasonló átlagáron: a Pink ladyt 248, a Granny Smitht 170 forintért (–2 és +3 százalék).

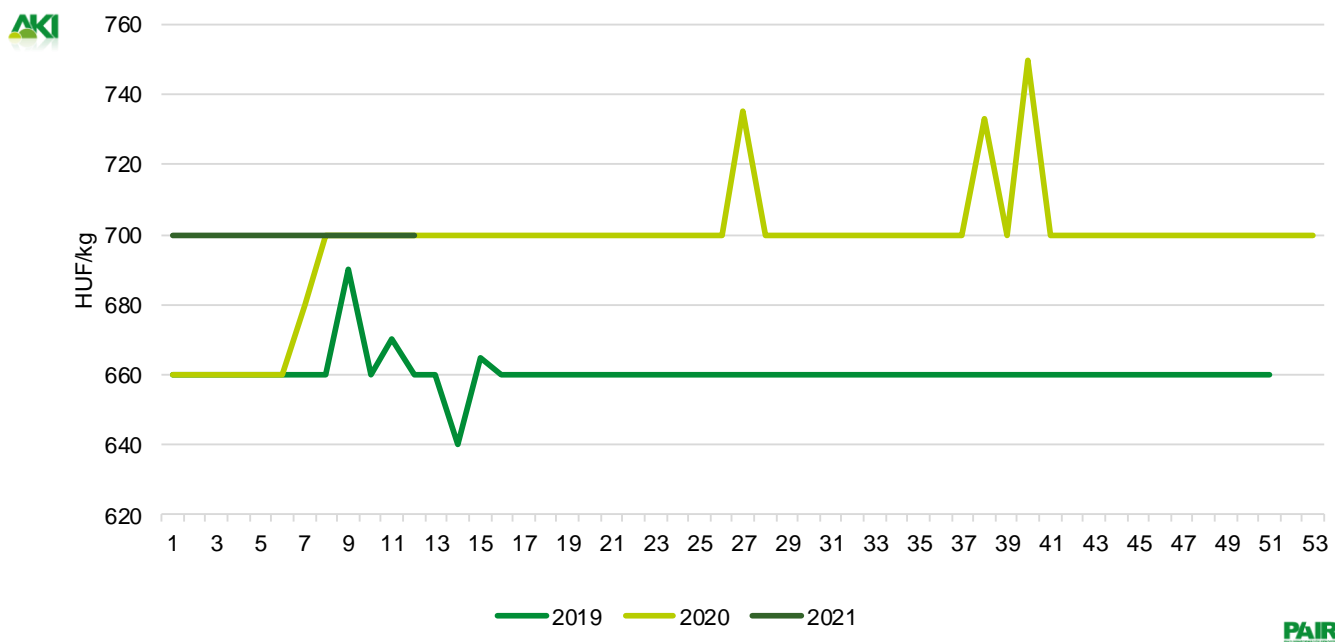
1. ábra: A vöröshagyma heti termelői átlagára a Budapesti Nagyban Piacon (2019–2021)



Forrás: AKI PÁIR

2. ábra: **A lilahagyma heti termelői átlagára a Budapesti Nagybani Piacon (2019–2021)**

Forrás: AKI PÁIR

3. ábra: **A száraz tarkabab heti termelői átlagára a Budapesti Nagybani Piacon (2019–2021)**

Forrás: AKI PÁIR



## A saláta piaca

### Európai Unió

A szakértők Európában az elmúlt évtizedben dinamikus növekedést tapasztaltak a salátafélék fogyasztásában. Sokszínűségüknek köszönhetően a félkész és kész salátakeverékek egyre népszerűbbek a fogyasztók körében.

Az Eurostat adatai szerint az Európai Unió tagországai 2,18-2,39 millió tonna salátát termelnek évente. Spanyolország 920-1000 ezer tonna/év mennyiséggel az unió vezető salátatermelője.

Az unió belső piacán a legnagyobb fejessaláta-exportőr Spanyolország, majd Hollandia és Olaszország következnek a sorban. A legnagyobb fejessaláta-importőrök Németország és Olaszország. Spanyolország fejessaláta-kiszállítása a közösség belső piacára 1 százalékkal 351 ezer tonnára csökkent 2020-ban az előző évhez képest.

Az unió belső piacán az egyéb salátafélék legnagyobb exportőre Spanyolország, majd Hollandia és Németország következik a sorban. A legnagyobb importőrök Németország és Hollandia. Spanyolország kiszállítása a termékkörből a közösség belső piacára 2 százalékkal volt több (255,7 ezer tonna) 2020-ban, mint egy évvel korábban.

### Magyarország

A KSH adatai szerint Magyarországon a fejes saláta és az egyéb saláta (cikória nélkül) termése is csökkenő tendenciát mutat: előbbi 19 százalékkal 8,3 ezer tonnára, utóbbi 14 százalékkal 3,21 ezer tonnára csökkent 2019-ben az előző öt év átlagához képest.

A KSH adatai szerint Magyarország fejessaláta-behozatala 38 százalékkal (1,53 ezer tonnára) csökkent 2020-ban az egy évvel korábbihoz képest. A legnagyobb beszállító Spanyolország volt, ahonnan 576 tonna fejes saláta

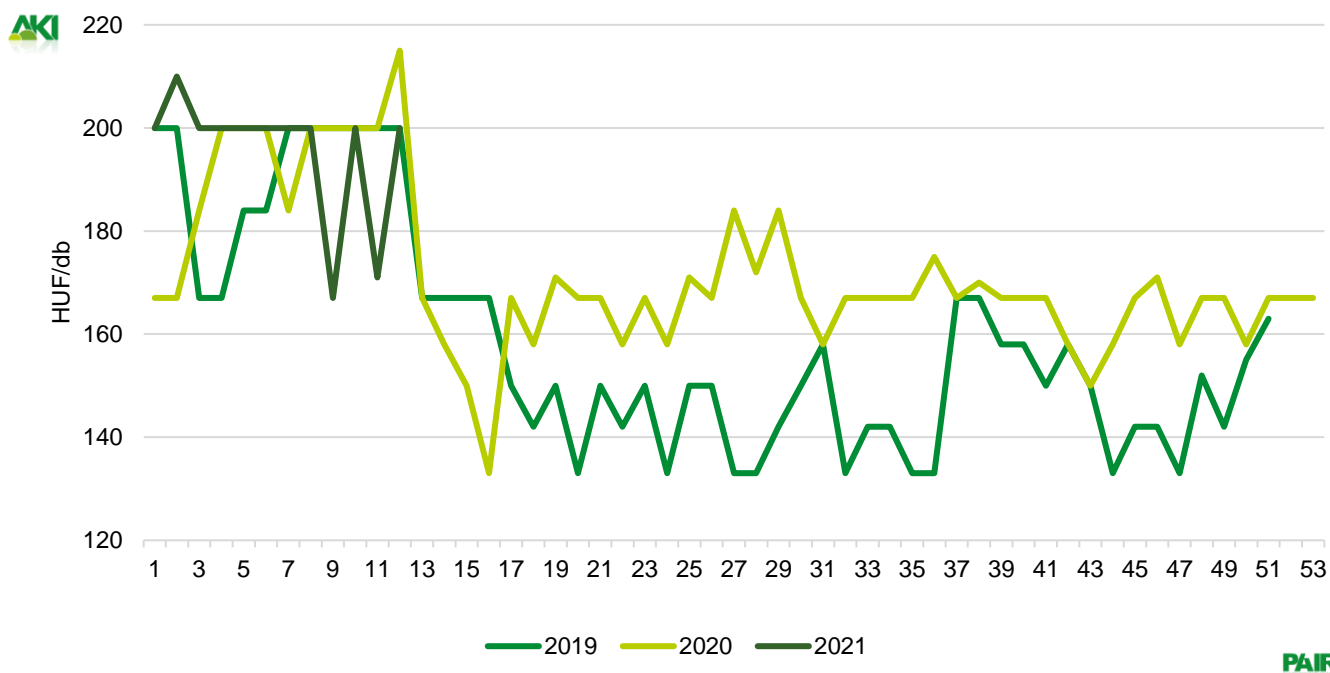
érkezett. A kivitel 32 százalékkal 1,17 ezer tonnára csökkent – elsősorban Románia felé – ugyanebben az összehasonlításban. Magyarország fejessaláta-exportjának értéke 542 millió forint, az import értéke 478 millió forint volt 2020-ban. A fejes saláta külkereskedelmi egyenlege pozitívvá változott és 64,5 millió forintra nőtt az előző évihez képest. Az idei év első hónapjában a behozatal 37 százalékkal 152 tonnára, a kivitel 39 százalékkal 32 tonnára csökkent az előző év azonos időszakához képest.

Az egyéb salátafélék (a fejes saláta kivételével) exportjából származó bevétele 2,53 milliárd forint, az import értéke 4,53 milliárd forint volt 2020-ban, emiatt az egyéb salátafélék külkereskedelmi passzívuma 2 milliárd forintot ért el. A volumen tekintve az egyenleg negatív volt, a behozatal 14 százalékkal (12,4 ezer tonnára) csökkent 2020-ban. A legnagyobb beszállító Spanyolország, ahonnan 6,12 ezer tonna saláta érkezett. A kivitel nem változott, 4,9 ezer tonna volt 2020-ban is. A legnagyobb célpiac Románia volt, ahová 13 százalékkal 3,46 ezer tonnára bővült a kiszállított mennyiség. Az egyéb salátafélék importja 8 százalékkal 1,44 ezer tonnára csökkent, míg a kivitel 7 százalékkal 453 tonnára bővült 2021 januárjában.

Az AKI PÁIR adatai szerint a Budapesti Nagyban Piacon a belföldi fejes saláta termelői ára 2 százalékkal 196 forint/darabra nőtt, a Lollo típusú tépősaláták (Lollo rosso, Lollo bionda) termelői ára 9 százalékkal 210 forint/darabra csökkent 2021 1–12. hetében az előző év azonos időszakához viszonyítva.

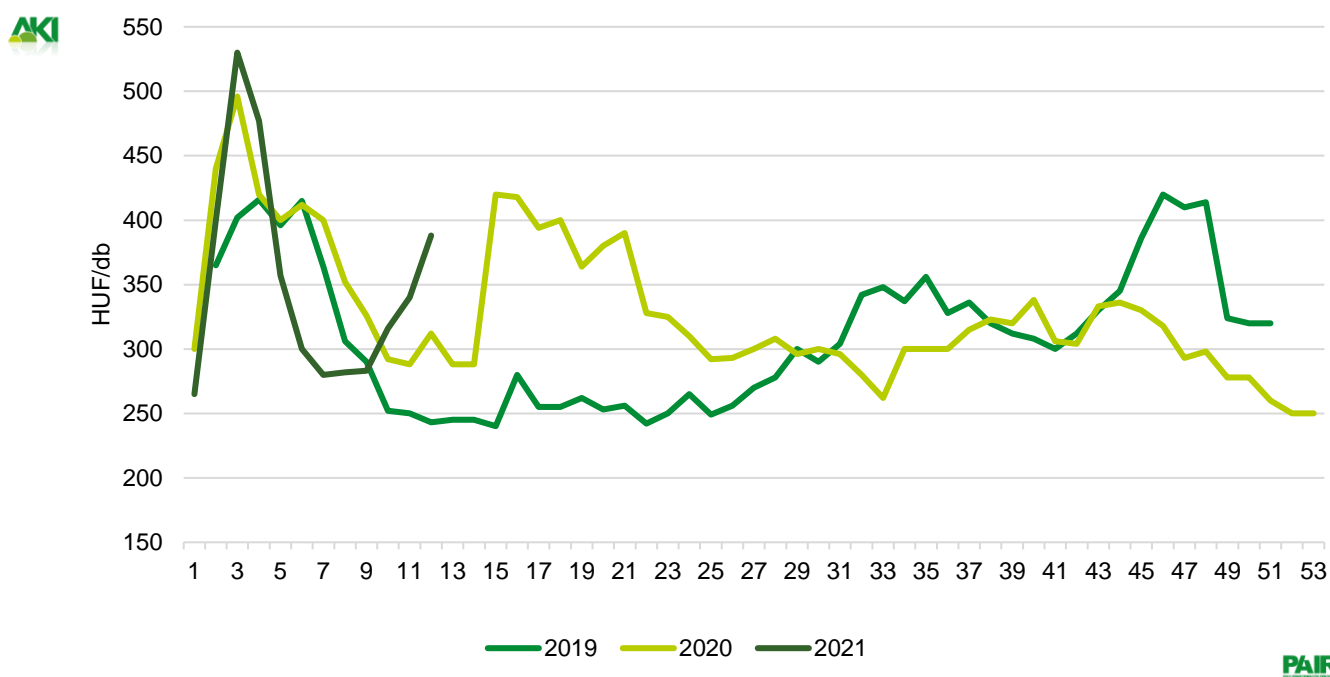
Az importból (Olaszországból) származó fejes saláta nagykereskedelmi ára 15 százalékkal (177 forint/darab), a jégсалátáé 6 százalékkal (350 forint/darab), a Lollo típusú tépősalátáké 6 százalékkal (268 forint/darab) volt alacsonyabb 2021 1–12. hetében az egy évvel korábbinál.

4. ábra: A belföldi fejes saláta heti termelői átlagára a Budapesti Nagyban Piacon (2019–2021)



Forrás: AKI PÁIR

5. ábra: Az import jégsaláta heti nagykereskedelmi átlagára a Budapesti Nagyban Piacon (2019–2021)



Forrás: AKI PÁIR



## Magyarországi piaci információk

1. táblázat: Az I. osztályú belföldi zöldségfélék és gyümölcsök leggyakoribb bruttó termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mérték-egység	2020. 12. hét	2021. 10. hét	2021. 12. hét	2021.12. hét/ 2020.12. hét (százalék)	2021. 12. hét/ 2021. 10. hét (százalék)
Burgonya	Fabiola	–	HUF/kg	160	105	100	62,5	95,2
	Agria	–	HUF/kg	252	125	–	–	–
	Cherie	–	HUF/kg	235	250	250	106,4	100,0
	–	–	HUF/kg	–	100	100	–	100,0
Paradicsom	Gömb	40–47 mm	HUF/kg	975	800	780	80,0	97,5
		47–57 mm	HUF/kg	925	850	800	86,5	94,1
	Fürtös	47 mm+	HUF/kg	1 100	1 200	910	82,7	75,8
		40–47 mm	HUF/kg	1 225	1 400	1 052	85,9	75,2
	Koktél	15 mm+	HUF/kg	1 750	–	1 500	85,7	–
	Paprika	Tölteni való édes	30–70 mm	HUF/kg	690	750	790	114,5
70 mm+			HUF/kg	1 000	875	1 000	100,0	114,3
Lecsőpaprika		–	HUF/kg	500	–	600	120,0	–
Uborka	Kígyó	400–500 g	HUF/kg	675	700	575	85,2	82,1
Sütőtök	Kanadai	–	HUF/kg	188	200	200	106,7	100,0
	Nagydobosi	–	HUF/kg	140	150	160	114,3	106,7
Sárgarépa	–	–	HUF/kg	225	180	165	73,3	91,7
Petrezselyem	–	–	HUF/kg	675	450	450	66,7	100,0
Zeller	Gumós	–	HUF/kg	338	270	250	74,1	92,6
			HUF/db	245	290	300	122,5	103,5
Sóska	–	–	HUF/kg	900	900	850	94,4	94,4
Spenót	–	–	HUF/kg	550	1 000	950	172,7	95,0
Cékla	–	–	HUF/kg	150	165	155	103,3	93,9
Fejes saláta	–	–	HUF/db	215	171	200	93,0	117,0
Jégsaláta	–	–	HUF/db	300	–	–	–	–
Lollo Rossa	–	–	HUF/db	180	200	200	111,1	100,0
Lollo Bionda	–	–	HUF/db	180	200	200	111,1	100,0
Fejes káposzta	Fehér	–	HUF/kg	140	100	120	85,7	120,0
	Vörös	–	HUF/kg	220	200	180	81,8	90,0
Kelkáposzta	–	–	HUF/kg	255	250	260	102,0	104,0
Karlábé	–	–	HUF/kg	230	215	210	91,3	97,7
			HUF/db	190	135	150	79,0	111,1
Kínai kel	–	–	HUF/kg	300	300	300	100,0	100,0
Retek	Hónapos	–	HUF/ kiszerezés	200	175	200	100,0	114,3
	Jégcsap	–	HUF/kg	330	310	310	93,9	100,0



Faj	Fajta/Típus	Méret	Mérték-egység	2020. 12. hét	2021. 10. hét	2021. 12. hét	2021.12. hét/ 2020.12. hét (százalék)	2021. 12. hét/ 2021. 10. hét (százalék)
	Müncheni Sör	–	HUF/ kiszerezés	310	300	300	96,8	100,0
	Fekete retek	–	HUF/kg	200	180	170	85,0	94,4
Torma	–	–	HUF/kg	1 000	1 000	1 000	100,0	100,0
Borsó	Száraz sárga	–	HUF/kg	220	240	240	109,1	100,0
Bab	Száraz tarka	–	HUF/kg	700	700	700	100,0	100,0
	Száraz fehér	–	HUF/kg	700	710	700	100,0	98,6
Vöröshagyma	Barna héjú	40–70 mm	HUF/kg	175	120	120	68,6	100,0
		70 mm+	HUF/kg	195	135	140	71,8	103,7
	Lila héjú	40–70 mm	HUF/kg	–	250	250	–	100,0
	Zöldhagyma	–	HUF/ kiszerezés	155	160	165	106,5	103,1
Téli sar- jadékhagyma	–	–	HUF/ kiszerezés	150	155	160	106,7	103,2
Póréhagyma	–	–	HUF/db	175	200	225	128,6	112,5
Alma	Granny Smith	65 mm+	HUF/kg	280	285	400	142,9	140,4
	Idared	65 mm+	HUF/kg	215	260	295	137,2	113,5
	Jonathan	65 mm+	HUF/kg	190	270	278	146,1	102,8
	Gala	65 mm+	HUF/kg	245	310	378	154,1	121,8
	Starking	65 mm+	HUF/kg	278	325	350	126,1	107,7
	Golden	65 mm+	HUF/kg	250	338	290	116,0	85,9

Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a <https://pair.aki.gov.hu> oldalon.  
Forrás: AKI PÁIR

2. táblázat: **Az Európai Unióból és a harmadik országokból származó, I. osztályú zöldségfélék és gyümölcsök leggyakoribb bruttó ára a Budapesti Nagybani Piacon**

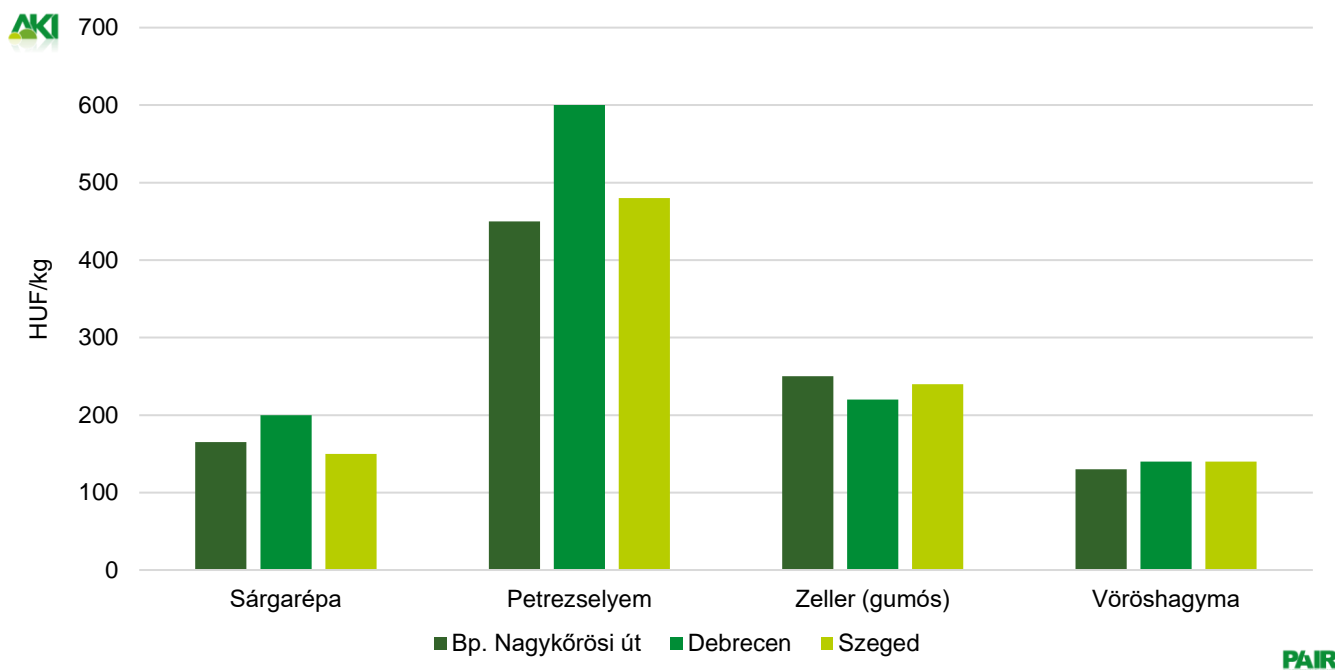
Faj	Fajta/Típus	Méret	Származási hely	Mérték- egység	2020. 12. hét	2021. 10. hét	2021. 12. hét	2021. 12. hét/ 2020. 12. hét (százalék)	2021. 12. hét/ 2021. 10. hét (százalék)
Burgonya	–	–	Franciaország	HUF/kg	276	175	180	65,2	102,9
Paradicsom	Gömb	40–47 mm	Olaszország	HUF/kg	–	660	660	–	100,0
			Spanyolország	HUF/kg	636	–	600	94,3	–
	Fürtös	47 mm+	Spanyolország	HUF/kg	700	700	–	–	–
		40–47 mm	Olaszország	HUF/kg	–	–	672	–	–
	Koktél	15 mm+	Olaszország	HUF/kg	1 330	1 250	1 180	88,7	94,4
			Spanyolország	HUF/kg	1 280	–	–	–	–
Paprika	Tölteni való édes	70 mm+	Marokkó	HUF/kg	–	–	984	–	–
			Törökország	HUF/kg	–	1 000	–	–	–
	Kaliforniai	70 mm+	Hollandia	HUF/kg	–	1 200	1 533	–	127,8
			Spanyolország	HUF/kg	944	–	1 550	164,2	–
Padlizsán	–	70 mm+	Spanyolország	HUF/kg	688	615	648	94,2	105,4
Uborka	Kígyó	400–500 g	Spanyolország	HUF/kg	570	650	–	–	–
Főzőtök	Cukkini	–	Spanyolország	HUF/kg	910	600	620	68,1	103,3
Sárgarépa	–	–	Olaszország	HUF/ kiszерelés	254	280	280	110,2	100,0
Zeller	Gumós	–	Hollandia	HUF/kg	296	335	380	128,4	113,4
Fejes saláta	–	–	Olaszország	HUF/db	180	190	160	88,9	84,2
Jégsaláta	–	–	Spanyolország	HUF/db	312	340	388	124,4	114,1
Lollo Rossa	–	–	Olaszország	HUF/db	290	220	220	75,9	100,0
Lollo Bionda	–	–	Olaszország	HUF/db	290	220	220	75,9	100,0
Fejes káposzta	Fehér	–	Hollandia	HUF/kg	–	–	130	–	–
Kelkáposzta	–	–	Olaszország	HUF/kg	420	465	412	98,1	88,6
Bimbóskel	–	–	Lengyelország	HUF/kg	600	600	600	100,0	100,0
Karalábé	–	–	Olaszország	HUF/db	184	170	164	89,1	96,5
Karfiol	–	16 cm+	Olaszország	HUF/kg	670	550	566	84,5	102,9
Brokkoli	–	–	Olaszország	HUF/kg	774	760	722	93,3	95,0
Retek	Hónapos	–	Olaszország	HUF/ kiszерelés	130	150	130	100,0	86,7
	Müncheni Sör	–	Olaszország	HUF/ kiszерelés	330	300	356	107,9	118,7
Vöröshagyma	Barna héjú	40–70 mm	Ausztria	HUF/kg	230	110	110	47,8	100,0
	Lila héjú	40–70 mm	Ausztria	HUF/kg	260	–	–	–	–
			Hollandia	HUF/kg	–	240	240	–	100,0
	Zöldhagyma	–	Olaszország	HUF/ kiszерelés	160	190	216	135,0	113,7
Fokhagyma	–	45 mm+	Spanyolország	HUF/kg	1 380	1 200	1 200	87,0	100,0
Alma	Granny Smith	65 mm+	Olaszország	HUF/db	174	170	170	97,7	100,0
	Pink Lady	65 mm+	Olaszország	HUF/db	240	250	248	103,3	99,2
	Nem jelölt	–	Nem jelölt	HUF/kg	–	400	450	–	112,5

Faj	Fajta/Típus	Méret	Származási hely	Mérték- egység	2020. 12. hét	2021. 10. hét	2021. 12. hét	2021. 12. hét/ 2020. 12. hét (százalék)	2021. 12. hét/ 2021. 10. hét (százalék)
Körte	Bosc kobak (Alexander)	60–70 mm	Olaszország	HUF/kg	680	670	658	96,8	98,2
	Fétel apát	65–80 mm	Olaszország	HUF/kg	900	720	788	87,6	109,4
				HUF/db	450	257	254	56,4	99,0
	Vilmos	60–75 mm	Olaszország	HUF/kg	700	690	700	100,0	101,5
Szamóca	–	–	Görögország	HUF/kg	1 420	1 700	1 480	104,2	87,1
Dióbél	–	–	Nem jelölt	HUF/kg	–	3 800	3 800	–	100,0
Földimogyoró	–	–	Kína	HUF/kg	800	900	900	112,5	100,0
Csemegeszőlő	Fehér	–	Dél-afrikai Köztársaság	HUF/kg	1 870	1 500	1 636	87,5	109,1
	Piros	–	Chile	HUF/kg	1 200	–	–	–	–
			Dél-afrikai Köztársaság	HUF/kg	–	–	1 236	–	–
	–	53–65mm	Spanyolország	HUF/kg	660	450	–	–	–
Citrom			Törökország	HUF/kg	–	460	430	–	93,5
Zöldcitrom	–	–	Brazília	HUF/kg	1 020	915	988	96,9	108,0
Mandarin	–	54–69mm	Törökország	HUF/kg	508	505	460	90,6	91,1
Narancs	Nem jelölt	–	Görögország	HUF/kg	–	335	356	–	106,3
Grapefruit	–	–	Spanyolország	HUF/kg	600	500	550	91,7	110,0
			Törökország	HUF/kg	460	–	530	115,2	–
Kivi	–	–	Görögország	HUF/kg	547	615	–	–	–
			Olaszország	HUF/kg	–	540	591	–	109,4
Banán	–	–	Ecuador	HUF/kg	456	430	440	96,5	102,3
Mák	–	–	Cseh Köztársaság	HUF/kg	1 100	1 100	1 000	90,9	90,9

Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a <https://pair.aki.gov.hu> oldalon.

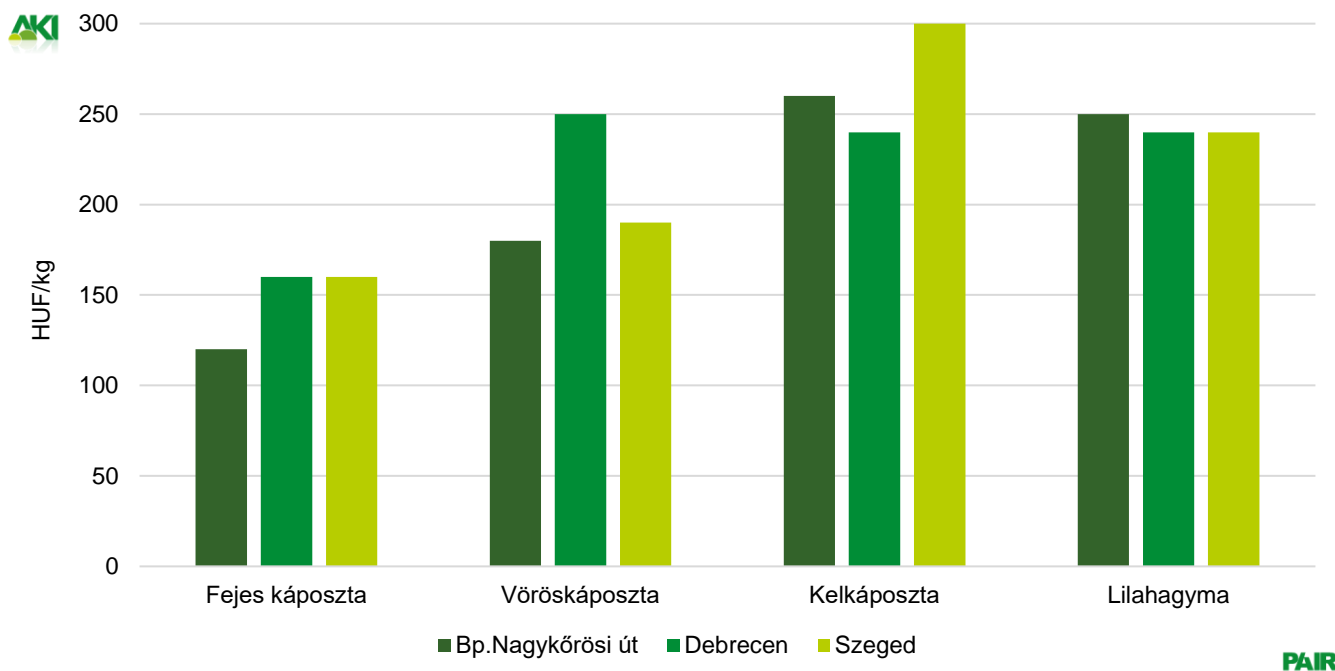
Forrás: AKI PÁIR

6. ábra: A sárgarépa, a petrezselyem, a gumós zeller és a vöröshagyma leggyakoribb ára a nagybani piacokon (2021. 12. hét)



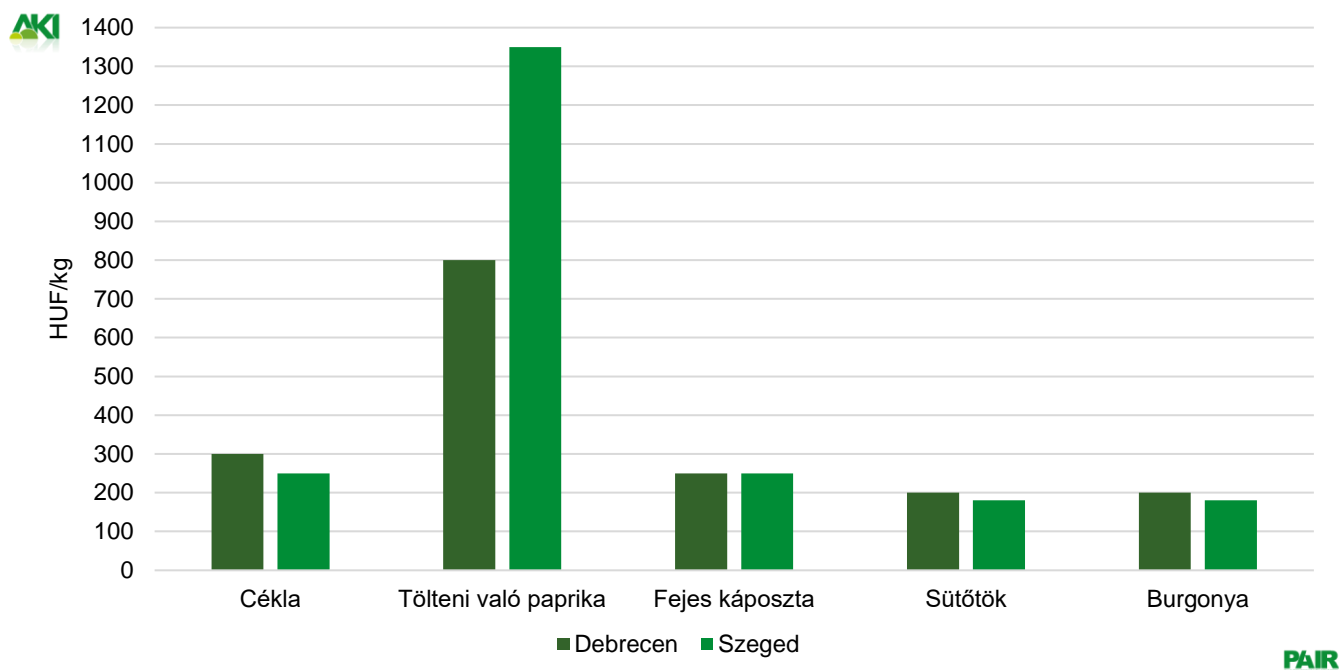
Forrás: AKI PÁIR

7. ábra: A fejes káposzta, a vöröskáposzta, a kelkáposzta és a lilahagyma leggyakoribb ára a nagybani piacokon (2021. 12. hét)



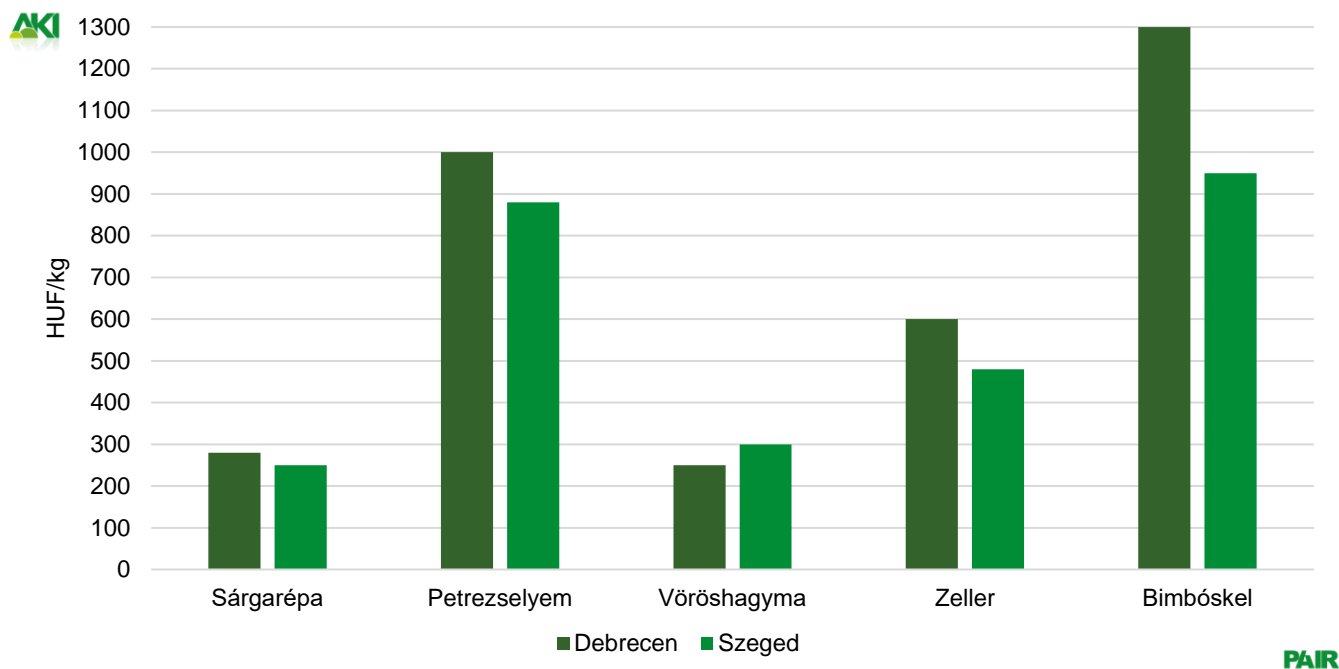
Forrás: AKI PÁIR

8. ábra: A cékla, a tölteni való paprika, a fejes káposzta, a sütőtök és a burgonya leggyakoribb ára a vidéki fogyasztói piacokon (2021. 12. hét)



Forrás: AKI PÁIR

9. ábra: A sárgarépa, a petrezselyem, a vöröshagyma, a zeller és a bimbóskel leggyakoribb ára a vidéki fogyasztói piacokon (2021. 12. hét)



Forrás: AKI PÁIR



3. táblázat: **A gyümölcsfélék (délgyümölccsel, dinnyefélék nélkül) külkereskedelmi forgalma Magyarországon**

	Export mennyisége			Import mennyisége		
	2020. I. tonna	2021. I. tonna	Változás százalék	2020. I. tonna	2021. I. tonna	Változás százalék
Gyümölcs	6 937,9	5 939,5	85,6	35 003,4	30 365,8	86,8
Ebből:						
Dió héj nélkül	83,4	19,1	22,9	174,5	75,1	43,1
Alma ipari célú	51,7	17,3	33,4	206,2	301,1	146,0
Alma étkezési célú	945,5	862,5	91,2	1 100,8	1 559,6	141,7

	Export értéke			Import értéke		
	2020. I. millió HUF	2021. I. millió HUF	Változás százalék	2020. I. millió HUF	2021. I. millió HUF	Változás százalék
Gyümölcs	2 836,6	2 659,8	93,8	11 675,6	10 253,2	87,8
Ebből:						
Dió héj nélkül	147,1	45,3	30,8	282,2	113,5	40,2
Alma ipari célú	2,0	1,5	76,3	55,9	67,1	120,1
Alma étkezési célú	177,7	168,9	95,0	236,8	345,0	145,7

Forrás: KSH

4. táblázat: **A zöldségfélék (dinnyefélékkel) külkereskedelmi forgalma Magyarországon**

	Export mennyisége			Import mennyisége		
	2020. I. tonna	2021. I. tonna	Változás százalék	2020. I. tonna	2021. I. tonna	Változás százalék
Zöldség	15 605,1	16 728,6	107,2	39 405,5	34 165,4	86,7
Ebből:						
Paradicsom	84,6	72,3	85,5	3 438,9	3 612,4	105,0
Vöröshagyma	31,6	18,4	58,2	1 743,0	1 558,7	89,4
Fokhagyma	37,9	30,6	80,6	242,6	208,8	86,1
Fejes és vöröskáposzta	0,5	30,7	6 430,6	48,0	608,8	1 269,6
Fejes saláta	77,4	32,0	41,3	239,1	151,9	63,5
Saláta (kivéve fejes saláta)	423,8	452,9	106,9	1 566,0	1 446,2	92,4
Édes paprika	43,5	25,4	58,3	1 844,0	1 589,0	86,2

	Export értéke			Import értéke		
	2020. I. millió HUF	2021. I. millió HUF	Változás százalék	2020. I. millió HUF	2021. I. millió HUF	Változás százalék
Zöldség	6 415,5	7 101,4	110,7	11 704,1	10 514,5	89,8
Ebből:						
Paradicsom	44,4	40,4	90,9	1 625,6	1 743,9	107,3
Vöröshagyma	8,1	5,2	64,0	257,5	205,3	79,7
Fokhagyma	31,6	34,3	108,8	159,4	199,9	125,4
Fejes és vöröskáposzta	0,1	1,9	2 846,4	6,1	43,3	712,1
Fejes saláta	60,8	24,4	40,2	96,4	57,9	60,1
Saláta (kivéve fejes saláta)	243,6	228,2	93,7	608,4	598,4	98,3
Édes paprika	21,1	13,0	61,6	870,2	742,2	85,3

Forrás: KSH

5. táblázat: **A feldolgozott zöldségfélék és gyümölcsök BELFÖLDÖN értékesített mennyisége és értékesítési ára**

Megnevezés	Mértékegység	2020. II.	2021. I.	2021. II.	2021. II./ 2020. II. (százalék)	2021. II./ 2021. I. (százalék)
Paradicsomsűrítmény	tonna	...	...	...	...	...
	HUF/tonna	...	...	...	...	...
Konzerv csemegekukorica	tonna	1 049	827	1 567	149,36	189,41
	HUF/tonna	280 158	331 380	286 428	102,24	86,43
Fagyasztott csemegekukorica	tonna	213	373	943	441,92	252,83
	HUF/tonna	264 337	290 751	271 164	102,58	93,26
Fagyasztott zöldbab	tonna	382	309	461	120,66	149,32
	HUF/tonna	261 024	302 048	291 164	111,55	96,40
Konzerv zöldborsó	tonna	592	205	164	27,71	80,16
	HUF/tonna	284 016	349 484	331 067	116,57	94,73
Fagyasztott zöldborsó	tonna	574	709	818	142,60	115,42
	HUF/tonna	266 792	312 342	331 995	124,44	106,29
Almasűrítmény	tonna	4 323	1 236	6 481	149,92	524,35
	HUF/tonna	324 745	370 410	360 889	111,13	97,43
Meggybefőtt (720 ml)	tonna	...	...	...	...	...
	HUF/tonna	...	...	...	...	...
Fagyasztott meggy	tonna	...	...	...	...	...
	HUF/tonna	...	...	...	...	...
Bodzavelő	tonna	–	–	...	–	–
	HUF/tonna	–	–	...	–	–

... = Adatvédelmi korlátok miatt nem közölhető adat.

Forrás: AKI PÁIR

6. táblázat: **A feldolgozott zöldségfélék és gyümölcsök KÜLFÖLDÖN értékesített mennyisége és értékesítési ára**

Megnevezés	Mértékegység	2020. II.	2021. I.	2021. II.	2021. II./ 2020. II. (százalék)	2021. II./ 2021. I. (százalék)
Paradicsomsűrítmény	tonna	...	...	...	...	...
	HUF/tonna	...	...	...	...	...
Konzerv csemegekukorica	tonna	19 350	19 789	17 410	89,98	87,98
	HUF/tonna	271 226	292 575	299 325	110,36	102,31
Fagyasztott csemegekukorica	tonna	3 608	2 566	3 273	90,70	127,53
	HUF/tonna	306 541	329 546	320 977	104,71	97,40
Fagyasztott zöldbab	tonna	90	...	164	180,85	...
	HUF/tonna	268 816	...	287 749	107,04	...
Konzerv zöldborsó	tonna	3 362	2 443	3 474	103,33	142,18
	HUF/tonna	277 358	325 685	292 007	105,28	89,66
Fagyasztott zöldborsó	tonna	594	751	703	118,47	93,68
	HUF/tonna	252 816	314 935	349 372	138,19	110,93
Almasűrítmény	tonna	1 562	1 120	1 406	90,03	125,50
	HUF/tonna	398 934	409 561	411 664	103,19	100,51
Meggybefőtt (720 ml)	tonna	...	...	...	...	...
	HUF/tonna	...	...	...	...	...
Fagyasztott meggy	tonna	...	...	...	...	...
	HUF/tonna	...	...	...	...	...

... = Adatvédelmi korlátok miatt nem közölhető adat.

Forrás: AKI PÁIR

## Nemzetközi piaci információk

7. táblázat: **A zöldségfélék és a gyümölcsök ára a poznani, a hamburgi, a berlini és a müncheni nagybani piacokon (HUF/kg)**

Megnevezés	Származás	Poznan			Hamburg			Berlin			München	
		Min.	Max.	Származás	Min.	Max.	Származás	Min.	Max.	Származás	Min.	Max.
		2021.03.22.			2021.03.24.			2021.03.24.			2021.03.24.	
Cukkini	külpiaci	478	605	Spanyolország	439	512	Spanyolország	439	585	Spanyolország	366	439
Csiperkegomba	belföldi	518	597	belföldi	731	877	belföldi	804	1024	belföldi	841	877
Padlizsán	külpiaci	637	765	Spanyolország	329	402	Spanyolország	439	512	Spanyolország	347	457
Paradicsom	külpiaci	690	796	Spanyolország	445	579	Spanyolország	487	609	Spanyolország	427	548
Sárgarépa	belföldi	111	127	belföldi	227	274	belföldi	219	292	belföldi	183	238
Vöröshagyma	belföldi	96	159	Spanyolország	168	197	Spanyolország	175	197	Spanyolország	161	190
Alma (Golden)	belföldi	212	239	belföldi	256	329	belföldi	292	366	belföldi	329	366
Körte	belföldi	279	398	Dél-afrikai Közt.	380	468	Dél-afrikai Közt.	409	483	Dél-afrikai Közt.	409	468
Narancs	külpiaci	358	557	Spanyolország	280	414	Spanyolország	317	439	Spanyolország	341	366
Grapefruit	külpiaci	370	597	Törökország	352	422	Törökország	337	450	Törökország	394	450

Megjegyzés: Átszámítva az MNB hivatalos középárfolyamán.  
 Forrás: [www.wgro.com.pl](http://www.wgro.com.pl), [www.ami-informiert.de](http://www.ami-informiert.de)





## Borpiaci jelentés

Az AKI PÁIR adatai szerint a belföldön termelt és belföldön értékesített földrajzi jelzés nélküli és az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott borok értékesítési ára 9 százalékkal 22,9 ezer forintra emelkedett hektoliterenként 2021. január–február között az előző év azonos időszakához viszonyítva. Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott borok közül a fehérborok feldolgozó értékesítési ára csaknem 16 százalékkal 20,3 ezer forintra emelkedett hektoliterenként, míg a vörös- és rozéboroké 2 százalékkal 25,5 ezer forintra csökkent.

A belföldön termelt és külföldön értékesített földrajzi jelzés nélküli és az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott borok értékesítési ára csaknem 30 százalékkal 26,6 ezer forint/hektoliterre emelkedett 2021 első két hónapjában az egy évvel korábbihoz viszonyítva. Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott fehérborok értékesítési ára 22 százalékkal 23,1 forintra nőtt hektoliterenként 2021. január–február között az egy évvel korábbihoz képest. Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott vörös- és rozéborok csaknem 38 százalékkal magasabb áron, hektoliterenként 28,7 ezer forintért kerültek forgalomba a nemzetközi piacon a megfigyelt időszakban.

Az oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott borok közül a tokaji fehérborok belföldi értékesítési átlagára 21 százalékkal 88,7 ezer forintra emelkedett hektoliterenként 2021. január–február időszakában az előző év azonos időszakához viszonyítva. Az oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott vörös- és rozéborok közül az egri borok értékesítési átlagára 45,2 ezer forint/hektoliter volt, nem változott lényegesen, a villányi boroké 8 százalékkal 68,2 ezer forintra nőtt hektoliterenként a vizsgált időszakban.

A belföldön termelt és külföldön értékesített oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott borok közül a tokaji fehérborok értékesítési átlagára csaknem 11 százalékkal 63,8 forint/hektoliterre emelkedett 2021.

január–február között az egy évvel korábbihoz képest. Az oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott egri vörös- és rozéborok átlagára csaknem 4 százalékkal 51,7 ezer forintra nőtt.

A KSH adatai szerint Magyarország borkülkereskedelmi egyenlege (gyöngyöző bor és pezsgő nélkül) mind mennyiségben, mind értékben pozitív volt 2020-ban, mennyiségben 21 százalékkal, értékben 19 százalékkal nőtt az előző év hasonló időszakához viszonyítva. A borexport mennyiségben 17 százalékkal 1069 ezer hektoliterre, értékben 16 százalékkal 33,5 milliárd forintra emelkedett. A külpiacra értékesített mennyiség nagyobb hányadát (66 százalék) a lédig borok tették ki, amelyek exportja 20 százalékkal 709 ezer hektoliterre, a kivitel értéke pedig 22 százalékkal 14,3 milliárd forintra nőtt a vizsgált időszakban. A palackos borok kiszállítása 11 százalékkal 360 ezer hektoliterre nőtt, a kivitel értéke 12 százalékkal 19,2 milliárd forintra emelkedett. A nemzetközi piacon továbbra is a magyar fehérborok voltak a keresettebbek, a kivitel 81 százalékát tették ki 2020-ban. Magyarország lédigbor-kivitelének legnagyobb része Szlovákiába, Németországba és Csehországba irányult. Palackos borból a legtöbb Szlovákiába, Csehországba, az Egyesült Királyságba és Németországba került.

A KSH adatai szerint Magyarország borimportja 2020-ban 58,5 ezer hektoliterre csökkent a 2019. évihez viszonyítva, amelynek 95 százaléka palackos kiszerezésű volt. A palackozott borok behozatala csaknem 6 százalékkal 55,8 ezer hektoliterre bővült, ugyanakkor a lédig boroké jelentősen visszaesett. A palackos és a lédig kiszerezésű borok behozatalának összértéke 1 százalékkal csökkenve 3,6 milliárd forintot tett ki. A palackos borok behozatalának értéke 8 százalékkal emelkedett, és az import csaknem fele Németországból érkezett.

## Táblázatok, ábrák

8. táblázat: **A földrajzi jelzés nélküli és az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott BELFÖLDÖN értékesített borok mennyisége és feldolgozóinak értékesítési ára**

Megnevezés		Mértékegység	2020. január–február	2021. január–február	2021. január–február/ 2020. január–február (százalék)
Fehér	Földrajzi jelzés nélküli	hektoliter	528	...	...
		HUF/hektoliter	16 940	...	...
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	hektoliter	52 324	46 152	88,20
		HUF/hektoliter	17 557	20 320	115,74
	Fehér összesen	hektoliter	52 852	...	...
		HUF/hektoliter	17 550	...	...
Vörös és rozé	Földrajzi jelzés nélküli	hektoliter	4 534	15	0,33
		HUF/hektoliter	19 733	34 859	176,65
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	hektoliter	36 143	44 232	122,38
		HUF/hektoliter	26 055	25 474	97,77
	Vörös és rozé összesen	hektoliter	40 667	44 247	108,78
		HUF/hektoliter	25 350	25 477	100,50
Földrajzi jelzés nélküli bor összesen		hektoliter	5 063	...	...
		HUF/hektoliter	19 442	...	...
Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen		hektoliter	88 467	90 384	102,17
		HUF/hektoliter	21 029	22 842	108,62
Földrajzi jelzés nélküli bor és oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen		hektoliter	93 529	90 536	96,80
		HUF/hektoliter	20 943	22 893	109,31

... = Adatvédelmi korlátok miatt nem közölhető adat.

Megjegyzés: Belföldön termelt borok. 2021. január–február időszakában az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott fehérborok nagyobb része üvegpalackos kiszerezésű volt.

Forrás: AKI PÁIR

9. táblázat: **A földrajzi jelzés nélküli és az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott KÜLFÖLDÖN értékesített borok mennyisége és feldolgozó értékesítési ára**

Megnevezés		Mértékegység	2020. január–február	2021. január–február	2021. január–február/ 2020. január–február (százalék)
Fehér	Földrajzi jelzés nélküli	hektoliter	...	8 512	...
		HUF/hektoliter	...	42 042	...
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	hektoliter	57 131	47 410	82,98
		HUF/hektoliter	18 939	23 116	122,06
Fehér összesen		hektoliter	...	55 922	...
		HUF/hektoliter	...	25 997	...
Vörös és rozé	Földrajzi jelzés nélküli	hektoliter	...	952	...
		HUF/hektoliter	...	38 371	...
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	hektoliter	12 356	10 398	84,15
		HUF/hektoliter	20 835	28 664	137,57
Vörös és rozé összesen		hektoliter	...	11 350	...
		HUF/hektoliter	...	29 478	...
Földrajzi jelzés nélküli bor összesen		hektoliter	...	9 464	...
		HUF/hektoliter	...	41 673	...
Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen		hektoliter	69 487	57 808	83,19
		HUF/hektoliter	19 276	24 114	125,10
Földrajzi jelzés nélküli bor és oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen		hektoliter	76 628	67 272	87,79
		HUF/hektoliter	20 389	26 584	130,39

... = Adatvédelmi korlátok miatt nem közölhető adat.

Megjegyzés: Belföldön termelt borok.

Forrás: AKI PÁIR

10. táblázat: **Az oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott BELFÖLDÖN értékesített borok mennyisége és feldolgozó értékesítési átlagára**

Megnevezés	Bortípus	Mértékegység	2020. január–február	2021. január–február	2021. január–február/ 2020. január–február
					(százalék)
Tokaji OEM	fehér	hektoliter	2 599	1 670	64,26
		HUF/hektoliter	73 266	88 665	121,02
Egri OEM	fehér	hektoliter	1 465	1 645	112,27
		HUF/hektoliter	41 408	43 132	104,16
	vörös és rozé	hektoliter	4 923	4 268	86,68
		HUF/hektoliter	45 298	45 192	99,77
Mátrai OEM	fehér	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
	vörös és rozé	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
Villányi OEM	fehér	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
	vörös és rozé	hektoliter	3 638	3 164	86,97
		HUF/hektoliter	63 075	68 198	108,12
Balatonboglári OEM	fehér	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
	vörös és rozé	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
Kunsági OEM	fehér	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
	vörös és rozé	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
Egyéb OEM	fehér	hektoliter	5 213	4 017	77,06
		HUF/hektoliter	28 058	37 748	134,54
	vörös és rozé	hektoliter	289	5 473	1 895,57
		HUF/hektoliter	34 884	18 055	51,76

...= Adatvédelmi korlátok miatt nem közölhető adat.

Megjegyzés: Belföldön termelt borok. 2021. január–február időszakában a vörös és rozé egyéb OEM-borok legnagyobb része tartályos kiszerelésű volt.

Forrás: AKI PÁIR

11. táblázat: **Az oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott KÜLFÖLDÖN értékesített borok mennyisége és feldolgozó értékesítési ára**

Megnevezés	Bortípus	Mértékegység	2020. január–február	2021. január–február	2021. január–február/ 2020. január–február (százalék)
Tokaji OEM	fehér	hektoliter	3 869	3 642	94,13
		HUF/hektoliter	57 611	63 790	110,73
Egri OEM	fehér	hektoliter	259	247	95,37
		HUF/hektoliter	47 396	51 722	109,13
	vörös és rozé	hektoliter	1 353	685	50,61
		HUF/hektoliter	49 882	51 736	103,72
Mátrai OEM	fehér	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
	vörös és rozé	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
Villányi OEM	fehér	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
	vörös és rozé	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
Balatonboglári OEM	fehér	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
	vörös és rozé	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
Kunsági OEM	fehér	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
	vörös és rozé	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
Egyéb OEM	fehér	hektoliter	21 565	12 929	59,95
		HUF/hektoliter	15 456	17 479	113,08
	vörös és rozé	hektoliter	7 949	2 973	37,41
		HUF/hektoliter	17 511	22 517	128,59

... = Adatvédelmi korlátok miatt nem közölhető adat.

Megjegyzés: Belföldön termelt borok.

Forrás: AKI PÁIR



12. táblázat: Magyarország borkülkereskedelme mennyiségben kifejezve

Megnevezés		Export mennyisége			Import mennyisége		
		2019. I–XII. ezer hl	2020. I–XII. ezer hl	Változás százalék	2019. I–XII. ezer hl	2020. I–XII. ezer hl	Változás százalék
Palackos	Fehér	230,73	260,17	112,76	25,35	27,37	107,96
	Vörös és rozé	94,37	99,69	105,64	27,44	28,38	103,42
	Összesen	325,10	359,86	110,69	52,80	55,75	105,60
Lédig	Fehér	526,45	604,88	114,90	0,58	1,35	231,18
	Vörös és rozé	64,31	104,27	162,15	30,13	1,43	4,74
	Összesen	590,76	709,15	120,04	30,72	2,78	9,05
Palackos és lédig kiszerezés összesen		915,86	1 069,01	116,72	83,51	58,53	70,09

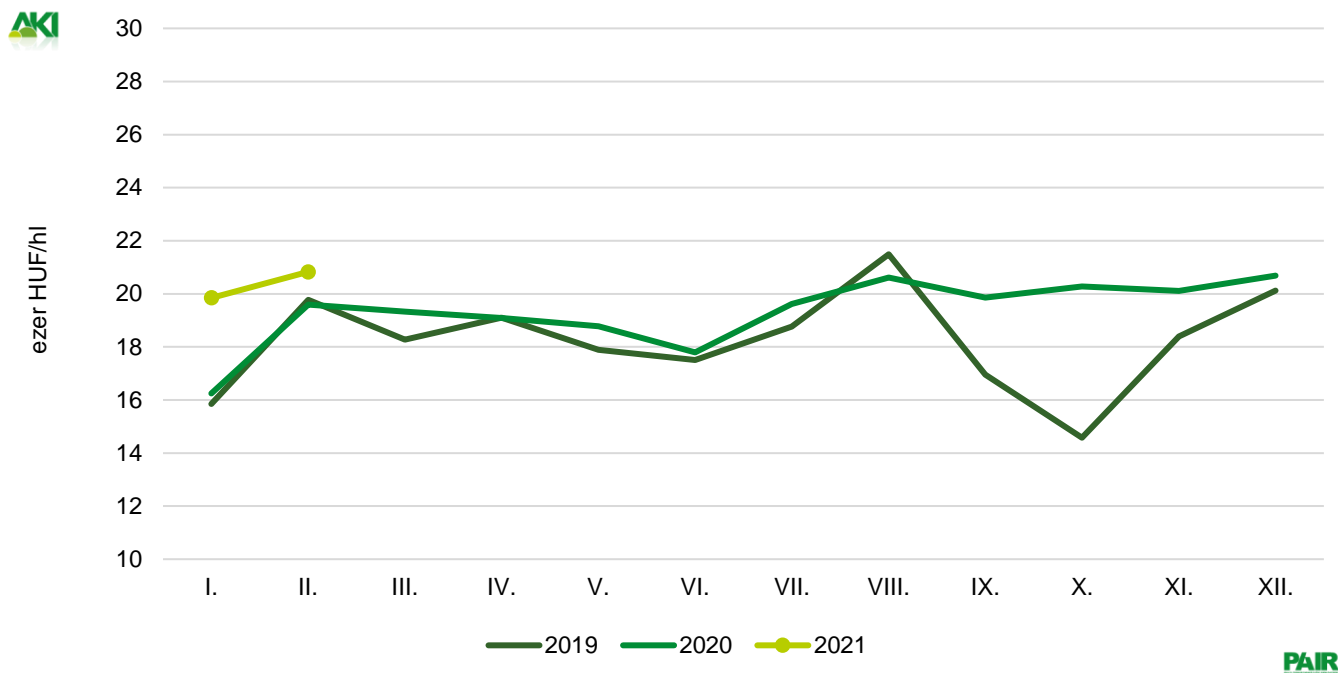
Forrás: KSH

13. táblázat: Magyarország borkülkereskedelme értékben kifejezve

Megnevezés		Export értéke			Import értéke		
		2019. I–XII. milliárd HUF	2020. I–XII. milliárd HUF	Változás százalék	2019. I–XII. milliárd HUF	2020. I–XII. milliárd HUF	Változás százalék
Palackos	Fehér	13,15	15,24	115,96	1,15	1,30	112,54
	Vörös és rozé	3,99	4,00	100,21	2,08	2,19	105,64
	Összesen	17,14	19,24	112,29	3,23	3,49	108,10
Lédig	Fehér	10,55	12,42	117,74	0,05	0,08	151,02
	Vörös és rozé	1,13	1,84	162,99	0,39	0,05	12,26
	Összesen	11,68	14,26	122,12	0,44	0,13	29,54
Palackos és lédig kiszerezés összesen		28,81	33,50	116,27	3,67	3,62	98,66

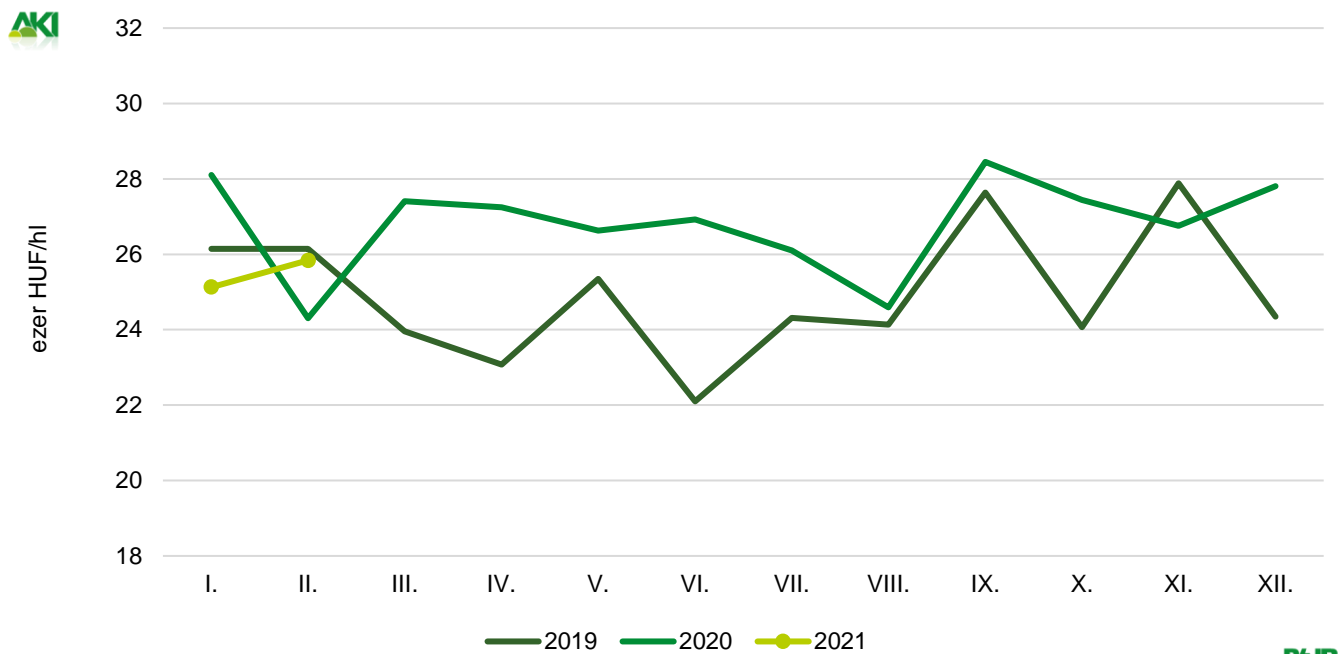
Forrás: KSH

10. ábra: Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott fehérborok feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2019–2021)



Forrás: AKI PÁIR

11. ábra: Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott vörös- és rozéborok feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2019–2021)



Forrás: AKI PÁIR

